

社会学の成熟度の向上は、まず理論レベルの向上である。今後、一つは中国の持続発展の可能な実践と推進によって、もう一つは基本理論の研究を深めてゆくことによって、たとえば社会と個人、社会と国家、社会と経済などの社会関係に対する認識を深めることによって安定、改革と発展との関係をよく解決してゆく。科学と価値、義と利などの価値関係への認識を深めることによって目的と手段との関係をよく解決してゆく。伝統と現代、中国と外国などの中外古今の関係への認識を深めることによって学び、止揚と創造との関係をよく解決してゆく。21世紀になって、中国社会学の成熟度はさらに高められ、理論的な幼稚病が減少していだろう。全体的に見れば、世紀の移り変わり目に立って21世紀を展望するとき、中国

社会学の将来が充分輝いているが、社会学の発展は現在、ちょうど黄金時代にある。中国社会学は21世紀に入ってもっと大きな発展が期待され、中国の社会主義実践、社会主義現代化の建設、社会主義の物質文明と精神文明の建設に大きく貢献することが期待される。

私はこの論文の副題を「社会変容加速期中の中国社会学の展望」とした理由は、このような大きなテーマについて幾つかの面だけを強調したが、漏れたところがまだあると思うからである。しかし、私のこの展望を通して、中国社会学の動向と指向について少しでもご理解いただければ幸いである。

(謝辞：この日本語翻訳文を一字一句直して下さった高坂健次先生にお礼を申し上げます。)

THE TENDENCY OF CHINESE SOCIOLOGICAL RESEARCH TOWARDS THE 21st CENTURY

A Glance at Chinese Sociology in Period of Accelerating Social Transformation

by Professor ZHENG Hangsheng

ABSTRACT

The article first of all introduces the program named "Status Quo and Tendencies of Sociology Research in China" conducted by the China Sociologist Circle from October, 1994 to October, 1995. The program demonstrates what Chinese sociologists did before and what they will do in the future towards the 21st century. In doing so they follow the principle below: To search for truth from social reality of China, digging essence from Chinese tradition, absorbing something useful from foreign countries, and thus creating our own characteristics from all those.

The article next explains both Theory on Social Transformation and Theory on Social Operation put forward by the author as two of the theoretical generalizations for the huge and rapid social changes in Chinese society; and further analyzes social structures as the core of social transformation and social operation, exemplifying the pattern of interests and the gap between the poor and the rich.

The article at last discusses four tendencies of Chinese sociological research towards the 21st century, that is, nationalization, internationalization, synthesis, and maturation.

Key words: Sociological Research in China, Social Transformation, Social Operation